



Юридическая и техническая комиссия

Distr.: Limited
31 May 2012
Russian
Original: English

Восемнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

16–27 июля 2012 года

Отбор кандидатов для осуществления программ подготовки кадров

Записка секретариата

1. Сообразно с применимыми правилами¹, подрядчики, ведущие разведку, до начала разведки по контрактам представляют Международному органу по морскому дну на утверждение свои предлагаемые программы подготовки персонала Органа и развивающихся государств, включая участие такого персонала во всех мероприятиях подрядчика, осуществляемых по контракту. Сфера охвата и порядок финансирования программы подготовки кадров подлежат согласованию между подрядчиком, Органом и поручившимся государством (государствами).
2. В результате утверждения Советом в июле 2011 года четырех новых контрактов² открылся ряд новых возможностей в области подготовки кадров. На основе предложений подрядчиков (которые будут представлены Юридической и технической комиссии) в течение ближайших нескольких лет начиная с 2012 года, согласно ожиданиям, появится более 15 возможностей подготовки кадров. Эти возможности разделяются на три основные категории: подготовка на море, стипендии или гранты и инженерная подготовка.
3. В феврале 2012 года секретариат подготовил информационный бюллетень о типах имеющихся возможностей, который был распространен среди всех государств-членов и заинтересованных сторон. Эта информация была также выставлена на веб-сайте Органа. Заинтересованным кандидатам было предложено представлять заявки в секретариат для составления реестра подходящих кандидатов и соотнесения заявителей с имеющимися возможностями.
4. Несмотря на приложенные секретариатом усилия по широкому оповещению о возможностях в области подготовки кадров, отклик пока минимален. По состоянию на 17 мая 2012 года получено в общей сложности 14 заявок. Краткая информация об этих заявках представлена в приложении к настоящему до-

¹ См. ISBA/6/A/18 и ISBA/16/A/12/Rev.1.

² См. ISBA/17/C/21, разд. VII и VIII.



кументу (полные сведения по каждому заявителю могут быть представлены Комиссии).

Рекомендация

5. Комиссии предлагается произвести обзор усилий, приложенных к настоящему времени, и вынести такие рекомендации, которые она сочтет уместными касательно процесса реализации возможностей в области подготовки кадров. В качестве одного из вариантов дальнейших действий можно было бы поручить секретариату вести реестр заявителей и создать подгруппу по вопросам подготовки кадров из числа членов Комиссии для рассмотрения заявок, вынесения рекомендаций по отбору кандидатов по мере объявления контрактами о конкретных возможностях.

Приложение

Краткая информация о кандидатах, подавших заявки на прохождение подготовки

Имя и фамилия заявителя	Гражданство	Возраст	Пол	Тип подготовки, интересующий заявителя		
				Подготовка на море	Стипендии и гранты	Инженерная подготовка
Рам Аришма	Фиджи	25 Муж.	Да	Да	Да	Нет
Николас Асемота	Нигерия	55 Муж.	Нет	Нет	Да	Нет
Джейсон Булека	Папуа — Новая Гвинея	25 Муж.	Да	Да	Нет	Нет
Джеффри Браун	Ямайка	26 Муж.				В заявке не указано
Стюарт Че	Ямайка	27 Муж.				В заявке не указано
Вильма Гельжините	Литва	33 Жен.				В заявке не указано
Ракотондрамано Хелиаривонджи	Мадагаскар	32 Муж.				В заявке не указано
Хауард Камека	Ямайка	24 Муж.	Да	Нет	Нет	Да
Карфилар Ошисанья	Нигерия	38 Жен.	Да	Да	Да	Нет
Диана Рахайнгосон	Мадагаскар	24 Жен.				В заявке не указано
Линдси Раян Валерио	Коста-Рика	30 Жен.	Нет	Да	Да	Нет
Мирджам Шилонго	Намибия	33 Жен.	Нет	Да	Да	Нет
Рохан Смит	Ямайка	40 Муж.	Да	Да	Да	Нет
Дьедоннэ Чокона Сеуви	Камерун	37 Муж.				В заявке не указано